

1 Mittente: GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 135201 N 19609 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																					
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore CMR LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																					
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi Atlántica, S. COOP. C.I.F. F-66505488 C/. Balmes, nº 18 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA																																					
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 07/08/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																					
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list		7 Numero dei colli 37 colli	8 Imballaggio 25700 Kg																																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4033463</td> <td></td> <td>LR1L968J</td> </tr> <tr> <td>4033465</td> <td></td> <td>LR1L80XM</td> </tr> <tr> <td>4033462</td> <td></td> <td>LR1L968K</td> </tr> <tr> <td>4033464</td> <td></td> <td>LR1L8P0F</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4033463		LR1L968J	4033465		LR1L80XM	4033462		LR1L968K	4033464		LR1L8P0F	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:20%;">Packaging list</th> <th style="width:20%;">Peso lordo</th> </tr> <tr> <td>320104062R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 NEW RSA RACK</td> <td>2778,4</td> </tr> <tr> <td>320105872R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 NEW RSA RACK</td> <td>694,6</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 NEW RSA RACK</td> <td>6251,4</td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>184 PZ</td> <td>23 NEW RSA RACK</td> <td>15975,8</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	320104062R	32 PZ	4 NEW RSA RACK	2778,4	320105872R	8 PZ	1 NEW RSA RACK	694,6	320108777R	72 PZ	9 NEW RSA RACK	6251,4	320109767R	184 PZ	23 NEW RSA RACK	15975,8	11 Peso lordo Kg 25700 Kg	12 Volume m3
Delivery Note	Invoice	Reference																																					
4033463		LR1L968J																																					
4033465		LR1L80XM																																					
4033462		LR1L968K																																					
4033464		LR1L8P0F																																					
Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																																				
320104062R	32 PZ	4 NEW RSA RACK	2778,4																																				
320105872R	8 PZ	1 NEW RSA RACK	694,6																																				
320108777R	72 PZ	9 NEW RSA RACK	6251,4																																				
320109767R	184 PZ	23 NEW RSA RACK	15975,8																																				
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale										
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																				
Prezzo trasporto																																							
Abbonamento																																							
Saldo																																							
Maggiorazioni																																							
Supplementi																																							
Totale																																							
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 07/08/2018		15 Rimborso																																					
22 Firma e timbro del mittente GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Atlántica, S. COOP. C.I.F. F-66505488 C/. Balmes, nº 18 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA Bilico R5793BCN		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																			

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripulizione per eventuali pagamenti.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4033465

DATE: 07.08.2018 09:49:51

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.ld.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 14.08.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

D0-BVA ASS DC4 016

320105872R

8

PCE

MFMM--1284

1

47366720

8

IT

510942

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P222624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4033464

DATE: 07.08.2018 09:47:20

EXPEDITEUR

DESTINATAIRE

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 14.08.2018 A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

EY-BVA ASS DC4 016

320109767R

184

PCE

MFM---1284

23

47366697

8

IT

510942

à

47366719

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.976 KG
NOMBRE TOTAL UM: 23
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P222624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4033463

DATE: 07.08.2018 09:44:57

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 14.08.2018 A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

5P-BYVA-ASS DC4 006	320104062R	32	PCE	MFMM--1284	4	47366693	8		
						à			
						47366696			

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.778 KG
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP: P222624603
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP: P222624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4033462

DATE: 07.08.2018 09:41:01

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 14.08.2018

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE
PAYS D'ORIGINE
N° COMMANDE

N° D'ARTICLE

QUANTITE
EXPEDIEE

UNITE

TYPE

NBR

NUM.D'UC

QTE
PAR UC

N° DE
L'ORDRE

N° U.M.

16-BVA ASS.DC4 015

320108777R

72

PCE

MFM-1284

9

47366684

8

IT

504903

47366692

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.251 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 9
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P222624603